

Señora, por favor compórtese

Capítulo 46: El malentendido

La cabeza de Liu Changqing palpitaba por el impacto.

Se tambaleó hacia atrás dos pasos y se llevó las manos a la cabeza.

"¡Dios mío! ¡Eso duele muchísimo!"

Antes de que pudiera recuperar el sentido, sintió que alguien lo empujaba con fuerza.

Desequilibrado, Liu Changqing cayó al suelo, aterrizando directamente sobre su espalda.

Lan Yixian entró corriendo a la habitación y agarró al aterrorizado Zhou Shiyan en un abrazo protector.

¡No tengas miedo! ¡Mamá está aquí!

Gritó, abrazando fuertemente a su hija mientras sostenía en una mano un objeto de color marrón amarillento parecido a un palo.

Apretando los dientes, Liu Changqing se llevó una mano a la frente dolorida y se puso de pie con dificultad.

El dolor era intenso; cualquiera lo sentiría tras recibir un golpe en la cabeza con un objeto sólido. Por un instante, su visión se nubló por el impacto.

Afortunadamente no era un ladrillo ni nada igualmente duro, de lo contrario no habría salido ileso.

Cuando el agudo dolor inicial disminuyó levemente, Liu Changqing liberó una mano para señalar a Lan Yixian mientras aún sostenía su frente.

"¡¿Por qué me golpeaste?!"

¡Eres despreciable! ¡Solo es una niña!



La cara de Lan Yixian se sonrojó mientras gritaba, su expresión se parecía a la de una leona furiosa.

-¡Sé *que* es sólo una niña!

Liu Changqing se sintió totalmente agraviado.

Se había esforzado por acompañar a Zhou Shiyan a casa. Al darse cuenta de que no había nadie más, se preparó para irse de inmediato para evitar malentendidos, pero fue emboscado en la puerta.

Presionándose la frente con la mano, dio unos pasos hacia adelante.

Lan Yixian se aferró fuertemente a Zhou Shiyan, temblando como si estuviera a punto de colapsar por los nervios.

"Mamá..."

¡No tengas miedo! ¡Mamá te protegerá!

Lan Yixian acercó a su hija, apretando el rostro de Zhou Shiyan contra su pecho. La niña no podía hablar y solo emitía un sonido apagado de protesta.

Su mano que sostenía el "arma" temblaba incontrolablemente.

Liu Changqing finalmente se acercó a los dos. Su mirada se posó en el objeto que lo había golpeado.

Una baguette francesa.

¡¿Esto... duele tanto?!

Su rostro se puso pálido mientras se señalaba a sí mismo con su mano libre.

"¿Crees que estoy aquí para hacerle daño a tu hija en mitad de la noche?"



Esta mañana, pensé que eras un hombre recto. ¡Nunca esperé que fueras una bestia con forma humana! Mi hija solo tiene catorce años, ¿cómo pudiste?!

"Mamá..."

Zhou Shiyan luchó contra el agarre de su madre, logrando liberarse ligeramente y gritar.

"¡No tengas miedo!"

Lan Yixian la interrumpió, tomando a su hija nuevamente en sus brazos y girándose resueltamente para enfrentar a Liu Changqing.

Con más de 1,8 metros de altura y una complexión robusta, Liu Changqing probablemente podría levantar a Lan Yixian con una mano.

Esa constatación pareció minar su confianza.

"¡N-no pienses ni por un segundo... que te tengo miedo!"

"¿Podrías dejar que tu hija te lo explique antes de sacar conclusiones precipitadas?"

"¿Hmm?"

¿Qué quieres decir con 'hm'? ¿No ves que quiere decir algo?!

Al escuchar esto, Lan Yixian dudó y miró a Zhou Shiyan, que luchaba contra sus brazos, tratando de liberarse.

Finalmente, Lan Yixian aflojó su agarre.

Una vez libre, Zhou Shiyan miró ansiosamente a su madre.

"¡Mamá, malinterpretaste al tío Liu!"

"¿Mal entendido?"



Después de mi clase vespertina, sentí que alguien me seguía. Por suerte, me encontré con el tío Liu y me acompañó a casa.

"..."

Las palabras de Zhou Shiyan dejaron atónito a Lan Yixian.

Su expresión cambió rápidamente: de la confusión a la vergüenza y a la culpa.

Lentamente, bajó la cabeza y evitó la mirada de Liu Changqing, dándose cuenta de que había cometido un gran error.

Después de una lucha interna, de repente se dio la vuelta y se inclinó profundamente hacia Liu Changqing en señal de disculpa.

"Lo siento... ¡ah!"

Liu Changqing fue atacado nuevamente.

Cuando Lan Yixian se giró para hacer una reverencia, su cabeza chocó contra el pecho de Liu Changqing como un fuerte golpe.

Fue como si le hubiera quitado el aire de los pulmones.

"¡Uf... tos, tos, tos!"

Sintió un cosquilleo en la garganta mientras se tambaleaba hacia atrás, agarrándose el pecho y tosiendo violentamente.

Mientras tanto, Lan Yixian se agarró la frente, haciendo una mueca de dolor por la colisión.

"Mamá, ¿estás bien?" Zhou Shiyan se apresuró a dar un paso adelante para apoyar a su madre, con la preocupación evidente en su voz.



"Estoy bien..."

Lan Yixian respondió suavemente, luego miró a Liu Changqing, que todavía se frotaba el pecho.

Su culpa se profundizó.

"Lo-lo siento muchísimo..."

"Está bien, deja de hablar..."

Todavía agarrándose el pecho, Liu Changqing levantó su mano libre para interrumpirla.

Ignorando sus palabras, Lan Yixian continuó disculpándose.

"Fue... realmente mi culpa..."

Mientras hablaba, dio un par de pasos hacia Liu Changqing.

Al verla acercarse, inmediatamente dio un paso atrás y levantó la mano.

"¡Alto! ¡Quédate ahí!"

"..."

"¡Mantengamos una distancia segura para que ninguno de los dos salga lastimado!"

Al escuchar su tono cauteloso, Lan Yixian sintió una punzada de tristeza.

Su agarre sobre la baguette se hizo más fuerte.

Un compañero de trabajo le había regalado la baguette al final de su turno y ella se había atado varias más a la espalda para mayor comodidad mientras iba en bicicleta.



Al llegar a casa y oír la voz de un hombre en la habitación, los recuerdos del pasado la inundaron. Presa del pánico, agarró la baguette y la atacó sin dudarlo.

Ahora, frente a las consecuencias, su arrepentimiento era abrumador.

Lan Yixian bajó la cabeza, jugueteando con el dobladillo de su camisa como un escolar al que están regañando.

"No quise... Pensé que eras una mala persona..."

"Entiendo que seas protector, pero... tu hija no gritaba ni forcejeaba. Estaba teniendo una conversación normal. ¿Cómo pudiste asumir que tramaba algo malo?"

Liu Changqing la miró exasperado y continuó.

"Tengo dos hijos. ¿De verdad crees que le haría daño a un niño?"

"Yo-yo..."

El rostro de Lan Yixian se puso rojo de vergüenza. Hizo otra reverencia profunda.

"¡Lo lamento!"

En ese momento, la baguette que llevaba atada a la espalda se soltó, cayó y la golpeó en la nuca antes de rodar al suelo.

Por un momento no hubo nada más que un silencio incómodo.

La expresión de Liu Changqing cambió mientras miraba al inclinado Lan Yixian y luego al desconcertado Zhou Shiyen.

"Suspiro..."



Finalmente, Liu Changqing dejó escapar un largo suspiro, se inclinó y recogió la baguette.

Después de ordenarlo, se lo entregó a Zhou Shiyan, quien lo sostuvo torpemente en sus brazos.

Sacudiéndose las manos, Liu Changqing intentó calmarse antes de mirar al todavía abatido Lan Yixian.

¡Ponte de pie ya! No esperaba que alguien tan frágil como tú golpeará tan fuerte...

Solo entonces Lan Yixian se atrevió a levantar la cabeza. Su mirada se dirigió de inmediato al evidente moretón en la frente de Liu Changqing.

Su rostro se tornó aún más desesperadamente apenado.

Traducido por:

ᑕᑕᑦᑦᑦ – RexScan

